

Рабочий учебный план магистратуры
по направлению «Лингвистика»
Программа подготовки «Теория перевода
и межкультурной/ межъязыковой коммуникации»
на 2017/ 2018 учебный год

«Утверждено»
проректор по учебной работе

Н.С.Расулов

2017 г.



1 семестр – 14 недель

п/п №	Дисциплина (вид обучения)	Объём часов										Форма контроля
		Всего	Лек.	Прак.	Лаб.	КСР	Ауд.	СРС	Кол-во часов в нед.	ЗЕТ		
1	Теория и практика межкультурной коммуникации	108	12	10		6	28	80		2	3	зачёт
2	Общее языкознание и история лингвистических учений	72	12	10		6	28	44		2	2	экзамен
3	Практикум по культуре речевого общения (первый иностр. язык)	108	--	22		20	42	66		3	3	экзамен
4	Практикум по культуре речевого общения (второй иностр. язык)	108	--	14		14	28	80		2	3	зачёт
5	Общая теория перевода	216	24	26		20	70	146		5	6	экзамен
6	Дисциплина по выбору: 1. Методика работы над магистерской диссертацией. 2. Лингвистическая типология	108	14	8		6	28	80		2	3	экзамен
	Итого	720	62	90		72	224	496		16	20	4 / 2
	Научно-исследовательская работа	324									9	

6 недель (18.12.2017 - 28.01.2018)

2 семестр – 14 недель

п/п №	Дисциплина (вид обучения)	Объём часов							Кол-во часов в нед.	ЗЕТ	Форма контроля	
		Всего	Лек.	Прак.	Лаб.	КСР	Ауд.	СРС				
1	Педагогика и психология высшей школы	108	10	10		8	28	80	2	3	Зачёт	
2	Методы лингвистического анализа	144	8	12		8	28	116	2	4	зачёт	
3	Практикум по сравнительной типологии иностранных языков и культур	72	--	14		14	28	44	2	2	зачёт	
4	Практика письменного и устного перевода	108	8	14		10	32	76	3	3	зачёт	
5	Культурно-коммуникативное взаимодействие	216	20	18		14	52	164	3	6	экзамен	
6	Дисциплина по выбору: 1. Реферативный перевод 2. Перевод специальных текстов	72	10	10		8	28	44	2	2	экзамен	
7	Дисциплина по выбору: 1. Новое в зарубежной теории перевода 2. Инновационные методы обучения языку	72	10	10		8	28	44	2	2	экзамен	
	Итого	792	66	88		70	224	568	16	22	3/4	
	Научно-исследовательская практика	324	6 недель (04.06 – 15.07. 2018)								9	экзамен

3 семестр – 12 недель

п/п №	Дисциплина (вид обучения)	Объём часов							Кол-во часов в нед.	ЗЕТ	Форма контроля
		Всего	Лек.	Прак.	Лаб.	КСР	Ауд.	СРС			
1	Дисциплины по выбору: Семиотика / Переводческая этика	108	14	12		10	36	72	3	зачёт	
2	Практикум по сравнительной типологии иностранных языков и культур	108	10	14		12	36	72	3	экзамен	
3	Дисциплина по выбору: Проблема машинного перевода/ Компьютерная лингвистика	144	10	14		12	36	108	4	зачёт	
4	Практика письменного и устного перевода	72	6	10		8	24	48	2	экзамен	
5	Практический курс перевода	72	6	16		14	36	36	2	экзамен	
6.	Речевое воздействие и межкультурная коммуникация	144	10	8		6	24	120	4	экзамен	
	Итого	648	56	74		62	192	456	16	4/2	
	Научно-исследовательская практика	432	8 недель (28.08. – 22.10.17)							12	экзамен

4 семестр

п/п №	Дисциплина (вид обучения)	Объём часов							Кол-во часов в нед.	ЗЕТ	Форма контроля
		Всего	Лек.	Прак.	Лаб.	КСР	Ауд.	СРС			
1	Научно-исследовательская работа	540	10 недель (12.02.2018 – 22.04.2018)							15	
2	Преддипломная практика	216	4 недели (23.04 – 20.05. 18г.)							6	Зачёт с оценкой
3	Итоговая государственная аттестация	324	6 недель (21.05 – 1.07.18г.)							9	

Декан филологического факультета  Салимов Р.Д.

Рабочий учебный план рассмотрен и одобрен на заседании Учёного Совета «04» апреля 2017 года Протокол 8